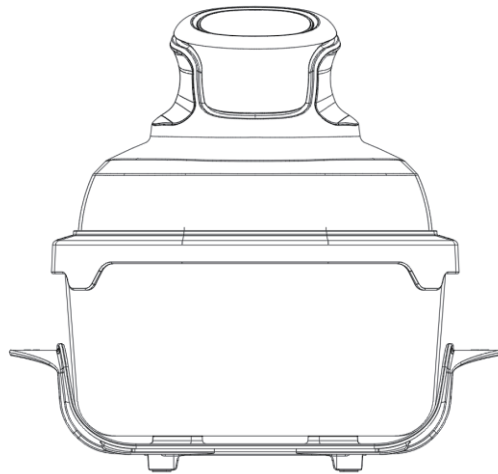


**winco**



[winco.com.ar](http://winco.com.ar)

# FREIDORA ELÉCTRICA W9131

\*\* Debido al constante desarrollo de la funcionalidad y el diseño de nuestros productos,  
Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el producto sin previo aviso.  
**Puede consultar la última versión de este manual de instrucciones en [www.winco.com.ar](http://www.winco.com.ar)**

MANUAL DE INSTRUCCIONES  
CERTIFICADO DE GARANTÍA

[www.winco.com.ar](http://www.winco.com.ar)

## INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD

Gracias por elegir nuestra freidora de aire. Para garantizar un funcionamiento y mantenimiento adecuados, lea atentamente este manual antes de usarla y consérvelo para futuras consultas.

Todas las instrucciones son sólo de referencia. Consulte el aparato para obtener información específica.

Las imágenes son sólo para fines ilustrativos. Si tiene algún problema durante el uso, póngase en contacto con su centro de servicio posventa local.

\* Todo el contenido de este manual de instrucciones ha sido revisado cuidadosamente. La empresa se reserva el derecho de aclarar cualquier error de impresión o malentendido en el contenido.

Para garantizar un uso seguro y evitar daños o pérdidas materiales a usted y a otras personas, siga estas precauciones de seguridad. El incumplimiento de las advertencias de seguridad puede provocar:

El uso puede causar accidentes.

Este producto no debe utilizarse en las siguientes situaciones:

Niños sin supervisión y personas con discapacidad.

No se debe permitir a los niños que jueguen con el.

Advertencia: ¡Puede causar lesiones leves o daños materiales!

Advertencia:

No coloque el producto cerca de materiales inflamables. Mantenga una distancia segura de cortinas, visillos, muros cortina o elementos similares para evitar incendios.

No acerque las manos ni la cara a la rejilla de ventilación durante el funcionamiento para evitar quemaduras.

No cubra las aberturas de ventilación con tela ni materiales similares durante el funcionamiento para evitar accidentes o daños al producto.

Excepto los técnicos de mantenimiento, nadie más está autorizado a desmontar ni reparar el producto para evitar incendios, descargas eléctricas y lesiones.

No utilice el producto con voltajes distintos a 220-240 Vca, ya que podría provocar incendios o descargas eléctricas. No lo utilice si el enchufe o la carcasa del cable de alimentación están dañados.

Para evitar daños en el cable de alimentación, incendios, descargas eléctricas, dobleces forzados, altas temperaturas, atascos o sobrecargas, no lo utilice de las siguientes maneras:

No enchufe ni desenchufe el producto con las manos mojadas para evitar descargas eléctricas o lesiones.

No mueva ni agite el producto durante su funcionamiento.

Manténgalo fuera del alcance de los niños y bebés para evitar descargas eléctricas, quemaduras y otros accidentes peligrosos.

No introduzca alfileres, cables ni otros objetos en el orificio de ventilación de la parte inferior del producto para evitar descargas eléctricas.

No sumerja el producto en agua ni lo moje.

No dirija la salida de aire hacia el cable de alimentación durante su uso.

Limpie los enchufes, las extensiones y las tomas de corriente para eliminar el polvo y las manchas de agua y evitar incendios, descargas eléctricas o cortocircuitos. Para reparaciones o reemplazo de piezas, visite el centro de servicio autorizado para evitar reparaciones incorrectas o el uso de piezas inadecuadas que puedan dañar su dispositivo.

Asegúrese de que el enchufe esté completamente insertado en la toma de corriente antes de usar este producto para evitar incendios, descargas eléctricas y cortocircuitos.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por un técnico calificado para evitar cualquier peligro.

Este producto no puede funcionar con temporizadores externos ni sistemas de control remoto.

No introduzca en el producto los siguientes elementos para hornear: papel, plástico o materiales inflamables.

Deje suficiente espacio alrededor del producto, con una distancia de 20 cm entre cada elemento, y asegúrese de que la superficie no esté cubierta por ningún objeto.

Este producto es apto únicamente para hornear alimentos en interiores y para uso doméstico; no está permitido su uso comercial o industrial.

Las personas con marcapasos, audífonos o implantes cocleares deben consultar con un profesional médico autorizado y seguir sus instrucciones al usar este producto. Nota: Un mantenimiento inadecuado o un cortocircuito no autorizado en componentes críticos (por ejemplo, fusibles) puede comprometer la protección del producto y provocar sobrecalentamiento o incendio.

Utilice el producto sobre una superficie lisa y resistente al calor para evitar daños o accidentes.

Al usar el producto, toque únicamente la interfaz de operación indicada para evitar quemaduras.

No abra el producto antes de introducirlo en el recipiente para freír. No utilice el producto ni desconecte el cable de alimentación cuando salga, ya que podría provocar averías o situaciones de peligro.

1. Este producto es un dispositivo de Clase I. Utilice un enchufe de 10 A o superior y asegúrese de que esté correctamente conectado a tierra. Confirme que la alimentación de entrada sea de 220-240 V 50/60Hz.

2. Este producto es un aparato eléctrico de alta potencia. Está estrictamente prohibido utilizar un enchufe con cable flexible o compartir el enchufe con otros aparatos eléctricos.

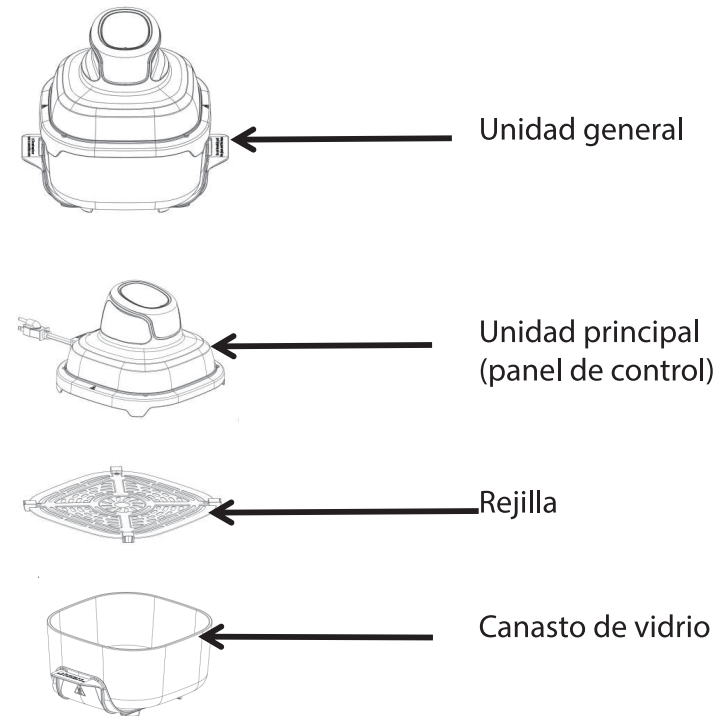
3. Este dispositivo no puede funcionar con un temporizador externo ni con un sistema de control remoto independiente.

4. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su departamento de mantenimiento o profesionales de un departamento similar para evitar riesgos.

5. No tire del cable, no lo presione ni lo deje colgando de objetos afilados o bordes. Manténgalo alejado del calor y la humedad. No introduzca metal ni otros objetos extraños en los orificios o huecos de disipación de calor, ya que podrían causar daños o descargas eléctricas.
6. Si observa que el cable de alimentación o el enchufe están dañados o que el producto presenta fallas, deje de utilizarlo para evitar riesgos. Al mismo tiempo, envíe el producto al taller de reparación autorizado, al departamento de reparación del fabricante o a un departamento similar para su reparación o reemplazo profesional.
7. No tire del cable de alimentación. Desconecte el cable de alimentación antes de mover el producto. No sumerja el cable de alimentación, el enchufe ni el producto en agua ni en otros líquidos para evitar descargas eléctricas.
8. Está estrictamente prohibido colocar cualquier objeto sobre la freidora de aire mientras esté en funcionamiento, así como cubrir u obstruir la salida de calor para evitar incendios.
9. Está estrictamente prohibido introducir recipientes herméticos en la freidora de aire para calentarlos, ya que podrían explotar.
10. Está estrictamente prohibido utilizar la freidora de aire cerca de fuentes de calor o materiales inflamables. Manténgala alejada de cortinas u objetos similares para prevenir incendios.
11. La freidora de aire debe colocarse en un ambiente seco y no debe utilizarse en exteriores.
12. Coloque la freidora de aire sobre una superficie plana aislada del calor y manténgala al menos a 20 cm de distancia de otros artefactos y paredes. Para evitar la contaminación de los muebles o un incendio provocado por el calentamiento del producto durante su funcionamiento, este debe mantenerse a una distancia prudencial de la pared, los armarios y los materiales inflamables.
14. Este producto no debe ser utilizado por niños ni por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o que carezcan de la experiencia y los conocimientos necesarios. Se requiere especial precaución al utilizar este producto en presencia de niños. Mantenga este producto fuera del alcance de los niños.
15. No dañe, doble, estire ni retuerza el cable de alimentación. No coloque objetos pesados sobre el cable de alimentación ni lo apriete.
16. Cuando la freidora de aire se agote o no se utilice durante un periodo prolongado, desenchúfela para evitar el riesgo de descarga eléctrica o fugas debido al deterioro del aislamiento.
17. Cuando la freidora de aire esté en funcionamiento, tenga cuidado al moverla para evitar quemaduras por altas temperaturas.
18. Asegúrese de esperar a que el recipiente de vidrio se enfríe antes de limpiarlo para evitar quemaduras.
19. Utilice correctamente los accesorios proporcionados por el fabricante. No utilice otros accesorios para evitar incendios o lesiones por un uso indebido.
20. Antes de limpiar, mover o reparar la freidora de aire, desenchúfela y deje que se enfríe.
21. Limpie su freidora de aire regularmente para evitar que los residuos de aceite provoquen incendios o malos olores. Evite limpiar la resistencia directamente con un paño.
22. Al freír con aire caliente, se libera vapor a alta temperatura por la salida de aire. Mantenga las manos y la cara alejadas del vapor y la salida de aire, y tenga cuidado con el vapor y el aire caliente al retirar el recipiente de la freidora. La superficie de contacto del producto puede calentarse mucho durante su uso.

23. Al usar una freidora de aire, no vierta aceite ni ningún otro líquido en ella.
24. No mueva la freidora de aire mientras esté llena de alimentos.
25. Si durante su uso la freidora de aire emite humo negro, desconéctela inmediatamente de la corriente, espere a que deje de humear y, a continuación, retire la unidad principal.
26. No sumerja la unidad principal en agua.
27. Este producto es solo para uso doméstico. No lo utilice para otros fines.

## DESCRIPCIÓN DE LAS PARTES



## ANTES DEL PRIMER USO

1. Lea atentamente las instrucciones.
2. Retire todos los accesorios de la freidora de aire o de la caja.
3. Limpie los accesorios de la freidora de aire con agua tibia, seque el interior con un paño suave y húmedo, y espere a que se seque completamente antes de usarla.
4. Asegúrese de que haya suficiente espacio alrededor de la freidora de aire para que su superficie esté a más de 20 cm de distancia de otros objetos.  
No coloque ningún objeto encima de la freidora.
5. Antes de usar la freidora de aire por primera vez, ajuste la temperatura al máximo y precaliéntela durante 10-15 minutos para eliminar el aceite antioxidante de la superficie del tubo calefactor. Al usarla por primera vez, es normal que salga una pequeña cantidad de humo.

## MODO DE USO

El producto debe colocarse sobre una mesa plana (Figura 1) de manera estable, de modo que el cable de alimentación tenga la longitud suficiente para poder enchufarlo a la toma de corriente (Figura 2), y el aire alrededor del producto debe estar ventilado y no cerca de objetos inflamables.

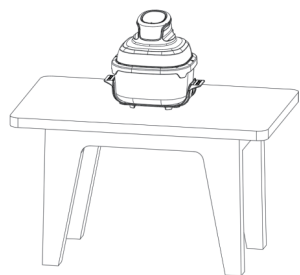


Imagen 1

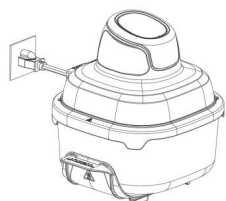


Imagen 2

Antes de usar coloque la rejilla dentro del canasto de vidrio

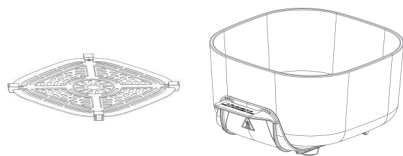


Imagen 3

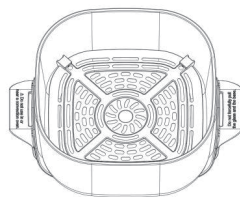


Imagen 4

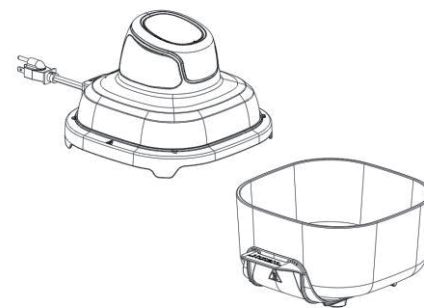


Imagen 5

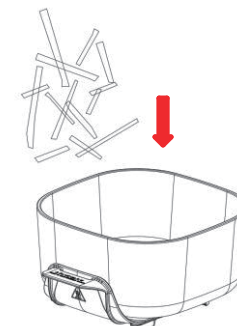


Imagen 6

Después de añadir los ingredientes, coloque el cabezal de la máquina sobre el recipiente de vidrio (Figura 1).

Enchufe el aparato a la toma de corriente (Figura 2).

Utilice el panel de control para seleccionar el menú adecuado para el alimento que está cocinando o ajuste el tiempo y la temperatura según sus necesidades (Figura 7).



Imagen 7

7. Una vez cocinado el alimento, desenchúfelo, retire con cuidado el cabezal y déjelo a un lado. Retire el alimento horneado (Figura 8).

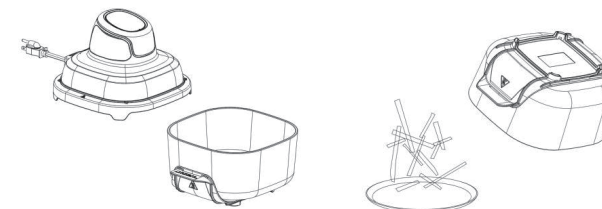


Imagen 8


Manipular con cuidado. Recuerde colocarlo en posición horizontal sobre la mesa para evitar quemaduras por vapor, derrames de envases que exploten o quemaduras por aceite o alimentos calientes.

## DESCRIPCIÓN DE LAS FUNCIONES




### 1. Encendido

Al encenderse, suena un pitido y se iluminan la pantalla digital y los LED. La pantalla digital muestra 888. Dos segundos después, muestra «---».

Pulse el botón  para seleccionar un modo de cocción. El indicador del modo seleccionado permanece encendido mientras que los demás se apagan. La pantalla digital muestra la temperatura correspondiente (con el indicador de temperatura encendido) y el indicador de tiempo parpadea. Pulse los botones «←» o «→» para ajustar la temperatura. Después de 5 segundos, la pantalla muestra el tiempo de cocción (con el indicador de tiempo encendido) y el indicador de tiempo parpadea. Pulse los botones «←» o «→» para ajustar el tiempo.

Cuando la temperatura o el tiempo se acercan o se alejan del valor mínimo o máximo, el zumbador emitirá dos pitidos rápidos para avisar.

Presione  para cambiar entre tiempo y temperatura durante el funcionamiento, pulse el botón ± para ajustar. Sin embargo, los ajustes solo son posibles dentro del rango de temperatura especificado en el menú de funciones.

### 2. Selección de menú

Seleccione cualquier modo (un breve pitido), se iluminará el indicador del modo correspondiente; la pantalla digital muestra la temperatura del modo seleccionado; puede alternar entre los modos.

Tras seleccionar el modo, puede configurar los parámetros de temperatura y tiempo.



Al encender la máquina, aparecerá una barra invertida (|) por defecto, y no se realizará ninguna acción si no se pulsa en 5 minutos  o , la pantalla se apaga.

Tabla de parámetros




	Tiempo	Temp.	Intervalo tiempo	Ajuste tiempo	Ajuste temp.
Crujiente	10	180°C	1-60	1	5
Hornear	20	200°C	1-60	1	5
Freir con aire	15	180°C	1-60	1	5
Máxima textura crujiente	15	200°C	1-60	1	-

### 3. Funcionamiento

Entrar en modo de trabajo:

(1) Pulse  el indicador del menú correspondiente permanece encendido, el indicador de "Temperatura/Tiempo" parpadea alternativamente y los demás indicadores del menú se apagan.

(2) Pulse  el indicador de "Tiempo" se enciende mientras que el de "Temperatura" se apaga, y la máquina entra en modo de funcionamiento.

Durante el funcionamiento, la pantalla digital muestra la cuenta atrás correspondiente. Pulse  Pulse las teclas "-" o "+" para ajustar el tiempo. Pulse  para cambiar a temperatura, y ajuste. Si no se detecta ninguna operación durante 5 segundos, el visor volverá a mostrar la cuenta regresiva correspondiente y la temperatura/tiempo dejará de parpadear. Pulse .

(3) Al levantar la tapa durante la cocción, la máquina se detiene inmediatamente, suena un zumbador dos veces y la pantalla digital muestra "Apagado".


Al volver a colocar, pulse  solo así entonces se reanuda el funcionamiento normal y sonará un zumbador una vez.

(4) El proceso de cocción finaliza con una señal acústica de cinco tonos, la pantalla digital muestra "end" Después de 5 minutos, la pantalla se apaga automáticamente.

(5) Con la pantalla apagada, pulse  para reiniciar el dispositivo. Volverá al estado de encendido.

### 4. Apagado

Durante el funcionamiento, mantenga pulsado el botón  tras 2 segundos, la pantalla digital mostrará "OFF", todos los LED se apagarán y la calefacción se detendrá. El ventilador continuará enfriando durante 20 segundos antes de detenerse (sin retardo de enfriamiento si la temperatura del horno baja de 100 °C), tras lo cual la pantalla digital se apagará.

La cuenta atrás finaliza con 5 pitidos largos, la pantalla digital mostrará "Fin" y la calefacción se detendrá. El ventilador retrasará el enfriamiento durante 20 segundos antes de detenerse (sin retardo si la temperatura del horno es inferior a 100 °C). En este punto, puede pulsar brevemente el botón  para "Volver al menú predeterminado". Si no hay actividad, todas las pantallas se apagarán tras 5 minutos.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

\* Desenchufe el cable de alimentación antes de limpiar y espere a que el canasto se enfríe.

Para limpiar el exterior del producto, utilice un paño suave de algodón o una esponja humedecida en un limpiador neutro y séquelo con un paño seco.

No utilice cepillos duros, cepillos de hierro ni limpiadores alcalinos. Evite tocar la superficie del producto para prevenir daños.

\* Evite utilizar polvos (agentes de limpieza), aceites volátiles o agua caliente con ácido, ya que pueden ser perjudiciales para la salud.

No sumerja el producto completamente en agua para limpiarlo.

Para limpiar el canasto, utilice un paño suave de algodón o una esponja humedecida en un limpiador neutro y enjuague bien con agua limpia. Después del lavado, seque la superficie con un paño seco para eliminar las gotas de agua.

La parte inferior de la ventilación está conectada a un depósito de aceite para almacenar el líquido, el cual se puede vaciar y limpiar periódicamente.

\* Si el depósito de vapor no se limpia y se reutiliza varias veces, la mancha de aceite se ennegrecerá con el tiempo. Por lo tanto, después de usarlo, límpielo y déjelo secar en un lugar fresco antes de colocarlo en el producto.

\* Espere siempre a que el producto se enfríe durante 1 hora antes de limpiarlo. Asegúrese de que se haya enfriado completamente antes de limpiarlo.

Recordatorio:

En caso de discrepancia entre la imagen del producto y el producto real, prevalecerá el producto real. El primer uso requiere una combustión en seco de 10 minutos. Durante este proceso, puede aparecer una pequeña cantidad de humo blanco o un olor, lo cual es normal. No se preocupe.

Antes de encender el producto, verifique que la freidora esté colocada correctamente para evitar fallas.

Si detecta alguna falla en el producto, deje de usarlo y comuníquese con nuestro servicio técnico de inmediato.

Conserve este manual para futuras consultas.

No utilice materiales inflamables como plástico o papel en la freidora de aire.

Configure el tiempo y la temperatura deseados según la cantidad, el tamaño, el grosor, la receta o sus preferencias personales.

Antes de cocinar, se recomienda precalentar la freidora de aire.

No sumerja el producto completamente en agua para limpiarlo.

Para limpiar el cubo, utilice un paño suave de algodón o una esponja humedecida en un limpiador neutro y enjuague bien con agua limpia. Después del lavado, seque la superficie con un paño seco para eliminar las gotas de agua.

## PROBLEMAS Y SOLUCIONES

### 1 La pantalla no se ilumina

Corte de energía

El enchufe no recibe alimentación o tiene mal contacto

Compruebe y mantenga el equipo de alimentación

El voltaje de la fuente de alimentación no coincide con el voltaje nominal del producto

### 2 Los ingredientes salen poco cocidos o quemados

La temperatura o el tiempo seleccionados son incorrectos

Demasiados ingredientes en la cesta.

La temperatura está demasiado baja.

Divida los ingredientes en pequeñas cantidades y colóquelos en el canasto. Esto garantiza un calentamiento más uniforme. Ajuste el control de temperatura al nivel deseado y ajuste el tiempo a la duración requerida.

### 3 Olor inusual

Hay un objeto extraño en la bandeja o en el tubo calefactor

Limpie el objeto extraño

### 4 La pantalla no responde

1. ¿Hay manchas de aceite o agua en la pantalla?

2. ¿Hay manchas de aceite o agua en las manos?

Límpiese las manos y la pantalla con un paño

## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

220-240Vca~; 50/60Hz; 1500W Clase: I

## CERTIFICADO DE GARANTIA

Se garantiza la reparación sin cargo del equipo por el término de **seis meses** a partir de la fecha de compra.

**WINCO** garantiza al comprador original, los beneficios del presente certificado, no incluyéndose las reparaciones por defectos originados en causas no inherentes al diseño o fabricación del mismo, tales como; transporte en cualquiera de sus formas, entregas o mudanzas, inundaciones, altas o bajas de tensión, caídas o roturas por uso indebido, suciedad o mantenimiento inadecuado, abuso o mal manejo por parte de personal no autorizado por **WINCO**, deterioro de los indicadores originales del modelo de serie y cualquier hecho de fuerza mayor o caso fortuito, no siendo esta remuneración taxativa.

No se autoriza a ninguna persona para que contraiga en nombre de **WINCO** ninguna otra obligación de las que aquí se consignan, ni que modifique las mismas.

Cualquier cuestión judicial a que pudiera dar lugar la presente, será resuelta ante la justicia ordinaria de la Cdad. Autónoma de Bs. As.

Durante la vigencia de la garantía, los gastos de traslado, etc. se regirán por las leyes vigentes en Argentina en el momento de la compra del producto.

**WINCO** y los servicios técnicos se comprometen a cumplimentar la garantía de su equipo dentro de los 30 (treinta) días posteriores a su pedido formal. Este producto cumple con las normas de seguridad vigentes en el país. Es imprescindible que el presente certificado no se encuentre adulterado, bajo ningún concepto y en ninguna de sus partes.

El comprador original debe acreditar su calidad tal, exhibiendo este certificado y la factura de compra correspondiente. La provisión de repuestos originales será realizada en el domicilio del fabricante.

Esta garantía pierde su validez en forma irrevocable si el producto fuera desarmado por alguna persona ajena a esta empresa o a sus representantes.

Comercio: ..... Fecha de compra: ..... Nro. de factura: .....  
Artículo adquirido: ..... Nombre del propietario: .....  
Tipo y nro. de documento: ..... Domicilio: .....  
Teléfono: ..... Mail: .....

ESCANEA ESTE QR PARA VER TODOS LOS  
SERVICIOS TÉCNICOS OFICIALES DE  
WINCO EN ARGENTINA

SERVICIO TECNICO OFICIAL WINCO  
service@winco.com.ar  
<https://www.winco.com.ar/technical-service>



